RESMED

S9 AutoSet™ & S9 Elite™

POSITIVE AIRWAY PRESSURE DEVICES

Welcome Guide

Português

S9™ Series
More. Comfort.

S9[™] | Series
More. Comfort.

Boas-vindas

Obrigado por ter escolhido o S9 AutoSet ou S9 Elite. Antes de utilizar estes dispositivos, leia os Manuais Informativo e de Boas-vindas na íntegra.

Descrição do S9

O sistema S9 inclui os seguintes elementos:

- Dispositivo S9
- Tubagem de ar SlimLine
- Unidade de alimentação de 90 ou 30 W
- Bolsa de transporte do S9
- Cartão SD
- Capa de protecção do cartão SD do S9.

Os componentes opcionais incluem:

- Humidificador aquecido H5i
- Cuba de água H5i
- Tubagem de ar standard
- Tubagem aquecida ClimateLine
- Tubagem aquecida ClimateLine^{MAX}
- Unidade de alimentação de 90 W
- Unidade de alimentação de 30 W (não suporta o H5i)
- Unidade de bateria Power Station II
- Transformador CC/CC de 24 V/90 W.

Sugestões em viagem

Durante deslocações apenas com o seu S9:

- certifique-se de que coloca a tubagem de ar SlimLine ou standard, na medida em que a tubagem de ar aquecido ClimateLine ou ClimateLine^{MAX} não deve ser ligada directamente ao dispositivo S9;
- certifique-se de que adquire e viaja com o cabo eléctrico aprovado para a região onde pretende utilizar o dispositivo S9.

Configuração

1. Ligue a ficha CC da unidade de alimentação à parte de trás do S9.
2. Ligue o cabo eléctrico à unidade de alimentação.
3. Ligue a outra extremidade do cabo eléctrico à tomada.
4. Ligue, de forma segura, uma das extremidades da tubagem de ar à saída de ar.
5. Ligue a máscara montada à extremidade livre da tubagem de ar.

Notas:

- *Para obter mais informações sobre a montagem da máscara, consulte o respectivo manual do utilizador.*
- *As máscaras recomendadas estão disponíveis em www.resmed.com na página relativa aos Produtos na área de Serviço e assistência.*

Informações básicas sobre o S9

Ecrã de LCD

Menu Início

**Botão Iniciar/
Parar**

Inicia ou pára o
tratamento.

Menu Info*
Permite
visualizar
estatísticas
de sono.

Menu Config*
Permite
alterar os
parâmetros.

Botão de selecção
Se rodar o botão, pode
percorrer o menu e
alterar parâmetros. Se
premir o botão, pode
aceder a um menu e
confirmar as suas
escolhas.

Legenda:

- Página inicial
- Humidade
- Rampa
- Tubo aquecido
- Climate Control
- Iniciar/Parar
- Botão de selecção
- Menu Config
- Menu Info

*Os menus Info e Configuração estão desactivados se o S9 Essentials tiver sido activado pelo médico.

Ajustar o tempo de rampa

Concebido de forma a tornar o início do tratamento mais confortável, o tempo de rampa é o período durante o qual a pressão aumenta de uma pressão inicial baixa até à pressão de tratamento. Para ajustar o tempo de rampa:

1. No ecrã Início, rode até o ecrã RAMPA ser apresentado a azul.
2. Prima . A selecção aparece destacada a cor-de-laranja.
3. Rode até ser apresentado o tempo de rampa pretendido.
4. Prima para confirmar a escolha.

Utilização do ajuste da máscara

Pode utilizar a função de ajuste da máscara para o ajudar a colocar a máscara adequadamente. Esta função fornece pressão de tratamento durante um período de três minutos antes do início do tratamento, para que possa verificar e ajustar a colocação da máscara de modo a minimizar as fugas.

1. Coloque a máscara tal como é descrito no respectivo manual do utilizador.
2. No ecrã Início, prima continuamente durante três segundos. É apresentado um dos seguintes ecrãs AJUSTE MÁSC:

3. Se necessário, ajuste a máscara, a almofada da máscara e o arnês até obter um ajuste Bom. Após três minutos, a pressão retorna à pressão programada e o tratamento é iniciado. Pode terminar o ajuste da máscara em qualquer momento premindo .

S9 Essentials

O S9 Essentials foi desenvolvido para lhe facilitar a interação com o dispositivo e a navegação nos menus. Se o médico o activar, o S9 Essentials desactiva as funcionalidades Info e Configuração para que possa simplesmente iniciar e interromper a terapêutica e ajustar a rampa, a humidificação e o Climate Control.

Seleção do tipo de máscara*

Para seleccionar o tipo de máscara:

1. Prima . É apresentado o ecrã CONFIGS.

2. Rode até a opção Máscara ser apresentada a azul.

3. Prima . A selecção aparece destacada a cor-de-laranja.

4. Rode até aparecer o parâmetro de máscara pretendido.

5. Prima para confirmar a escolha.

6. Prima para voltar ao ecrã Início.

*A selecção do tipo de máscara não é possível se o S9 Essentials tiver sido activada pelo médico.

Introdução

1. Certifique-se de que a unidade se encontra ligada.
2. Ajuste o tempo de rampa, se necessário.
3. Coloque a máscara tal como é descrito nas respectivas instruções do utilizador.
4. Para iniciar a terapia, basta respirar para dentro da máscara e/ou premir .
5. Deite-se e disponha a tubagem de ar de modo que esta possa mover-se no caso de se voltar enquanto dorme.
6. Para parar o tratamento em qualquer altura, retire a máscara e/ou prima .

Notas:

- Se o seu médico tiver activado a função SmartStart, o dispositivo começará a funcionar automaticamente quando respirar para dentro da máscara e parará automaticamente quando retirar a máscara.
- Uma vez iniciada a terapia, é apresentado o ecrã de tratamento.
- Se ocorrer um corte da alimentação durante o tratamento, o dispositivo reiniciará a terapêutica automaticamente quando a energia for restaurada.

Limpeza e manutenção

Consulte os manuais do utilizador da máscara e do humidificador para obter instruções pormenorizadas relativas aos cuidados a prestar a estes dispositivos.

Diariamente

Remova a tubagem de ar puxando a manga com os dedos colocados no local adequado. Pendure-a num local limpo e seco até à próxima utilização.

Notas:

- Não pendure a tubagem de ar exposta à luz directa do sol, uma vez que pode endurecer gradualmente, acabando por quebrar.
- Não lave a tubagem de ar numa máquina de lavar roupa ou louça.

Semanalmente

1. Retire a tubagem de ar do dispositivo S9 e da máscara.
2. Lave a tubagem de ar em água morna e detergente suave.
3. Enxágue bem e pendure a secar.
4. Antes da utilização seguinte, volte a ligar a tubagem de ar à saída de ar e à máscara.

Mensalmente

1. Limpe o exterior do S9 com um pano húmido e detergente suave.
2. Verifique se o filtro de ar está perfurado ou obstruído por sujidade ou poeiras. Se necessário, substitua o filtro de ar.

Substituição do filtro de ar

Substitua o filtro de ar a cada seis meses (ou com maior frequência, se necessário).

1. Retire a tampa do filtro de ar que se encontra na parte de trás do dispositivo S9.
2. Remova e deite fora o filtro de ar usado.
3. Insira um novo filtro de ar ResMed certificando-se de que está bem encostado à tampa do filtro de ar.
4. Volte a colocar a tampa do filtro de ar.

Notas:

- Certifique-se de que o filtro de ar e a tampa do filtro de ar estejam sempre instalados.
- Não lave o filtro de ar. O filtro de ar não é lavável nem reutilizável.

Tampa do
filtro de ar

Filtro de ar

Cartão SD

Foi fornecido um cartão SD para a recolha de dados de terapia do dispositivo S9 e para proporcionar actualizações de parâmetros realizadas pelo seu médico. Quando receber indicações para tal, desligue o dispositivo S9 da tomada, retire o cartão SD, introduza-o na capa de protecção e envie-o ao seu médico.

Remoção do cartão

1. Empurre o cartão SD para soltá-lo.
2. Remova o cartão.
3. Insira o cartão na capa de protecção.
4. Devolva a capa de protecção ao seu médico conforme as instruções.

Para obter mais informações sobre como retirar e introduzir o cartão, consulte a Capa de Protecção do Cartão SD S9 fornecido com o dispositivo. Guarde a Capa de Protecção do Cartão SD S9 para utilização futura.

Notas:

- Para obter informações sobre detecção e resolução de problemas, consulte o Manual Informativo.
- Para obter mais informações sobre o produto, consulte www.resmed.com.

S9[™] | Series
More. Comfort.

368868/3 2013-04

S9 Series
AutoSet & Elite

WELCOME
EUR 1/3

Manufacturer: ResMed Ltd 1 Elizabeth Macarthur Drive Bella Vista NSW 2153 Australia. **Distributed by:** ResMed Corp 9001 Spectrum Center Boulevard San Diego CA 92123 USA. **EC REP** ResMed (UK) Ltd 96 Milton Park Abingdon Oxfordshire OX14 4RY UK. See www.resmed.com for other ResMed locations worldwide.

For patent information, see www.resmed.com/ip.

S9, AutoSet, S9 Elite, H5i, ClimateLine, SlimLine and SmartStart are trademarks of ResMed Ltd. S9, AutoSet, H5i, ClimateLine and SlimLine are registered in U.S. Patent and Trademark Office.

© 2013 ResMed Ltd.

CE
0123